

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
4 pesetas trimestre.— Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas

No se devuelven los originales  
Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa.

# EL NORTE

Redacción y Administración  
Progreso, núm. 7, principal

Teléfono: 8

Número suelto 5 céntimos. FRANQUEO CONCERTADO

AÑO VII

GERONA, SÁBADO 10 DE JUNIO DE 1916

NÚM. 1959

## EL JUEGO EN LA PROVINCIA

Anteayer nos hicimos eco desde estas columnas de la hoja circulada por Figueras y por esta ciudad denunciando el escándalo del juego, que se realiza en gran escala en la capital del Ampurdán.

Nos consta que el digno Gobernador de la provincia, señor Mathieu, ha tomado sus disposiciones en evitación de que continúe lo que constituye una vergüenza pública. Ahora lo que no sabemos es si será secundado debidamente en sus buenos propósitos y disposiciones por sus subordinados. Sobre este particular, es sensible que hayamos de manifestar el poco celo e interés de que ordinariamente dan muestras en cumplimentar lo que reunda en bien de la pública moralidad.

Bien es verdad que si se quiere se consigue hacerlos mover con actividad, pero es de todas suertes lamentable que, por propio impulso, no lleven a la práctica lo que merecería el general aplauso.

Refiriéndonos ahora a lo que viene ocurriendo en el mismo orden de cosas en Tossa de Mar, hemos de quejarnos amargamente de que nuestras denuncias hayan caído en saco roto.

En dicha población, en la que la crisis de trabajo es tan intensa, se viene consintiendo por quien debiera evitarlo el que los jugadores hagan su agosto, agravando con ello el malestar existente como consecuencia de las actuales circunstancias.

Hay allí un personajillo de menor cuantía que por lo visto se ha puesto por montera las disposiciones oficiales y las órdenes del señor Gobernador civil de la provincia pues, no obstante nuestras denuncias, jura y perjura que durará el juego, cueste lo que cueste, ya que tiene un «padrino» que le da patente de corso para realizar toda clase de fechorías en el indicado sentido.

Sr. Gobernador: por el prestigio de su autoridad hay que hacer bajar los pujos a este señor; hay que obligarle a dar cumplimiento a su circular sobre persecución del juego. Lo exige el bien de la población de referencia, cuyos habitantes están escandalizados de que los encargados de hacer cumplir las leyes sean los primeros en pisotearlas.

No hemos de ser más claros en lo que apuntamos, porque ya V. E. está en autos de lo que viene ocurriendo en Tossa.

Confiamos, pues, en sus buenos oficios.

## AL PASAR...

### INTOLERANCIA

Cuando un pueblo o un individuo no sabe guardar los acatamientos y respetos a aquello que es fundamental no sólo del alma colectiva, si que también en la propia dignidad humana, entonces están incapacitados, el primero para progresar en el camino de su natural desenvolvimiento; el segundo para exigir aquellas consideraciones que se deben a su propia representación.

El sentimiento religioso, el respeto de las cosas santas, es algo fundamental a la esencia de Gerona, tan fundamental que casi nos atrevríamos a denominarla consubstancial. Y ese mismo sentimiento ha de ser tan respetable para todos los individuos

que al mismo debe rendir todo el afecto y tributarle todas las manifestaciones que la más elemental educación exige al hombre.

Anteayer, en nuestra ciudad, ocurrió un hecho, insignificante en sí, pero importante por la trascendencia que entraña. Pasaba por nuestra rambla el Sto. Viático, y un individuo cometió no sólo la irreverencia, si que también la acción inurbana de negarse a descubrir su cabeza ante el Dios de la Eucaristía, el Prototipo de la fe cristiana, la Realidad de nuestros amores creyentes.

Prescindamos de que las leyes del Estado español obliguen a todos los súbditos a tributar esa rudimentaria muestra de respeto a la religión oficial de la colectividad. Prescindamos de toda consideración de orden legal que condene la acción realizada.

El acto de ese individuo es una desoportunidad estúpida; una intolerancia tonta que nos hiere a todos en lo más caro para nuestro corazón y da una muestra elocuente de la limitación de su entendimiento y de lo insignificante de su educación cristiana.

¿Qué razón de conveniencia pública ni privada puede excusar al desoportunado individuo del anatema que Gerona entera lanza sobre él?

Si no por espíritu religioso por respeto creyente, debiera haber descubierto su cabeza ante el Dios de los cristianos por decencia ciudadana, por respeto a lo que es fundamental del alma de los pueblos, por consideración a que el individuo es esencialmente religioso y esa esencialidad tiende siempre a manifestarse en los actos del culto externo.

... Porque cuando un pueblo o un individuo no sabe guardar el acatamiento debido a lo fundamental, está incapacitado para progresar en el camino de la vida, para hacer valer sus derechos que jamás dejarán de ser correlativos a deberes propios entre los que ocupa el lugar primero los deberes a la religión...

MAXIM

## Los cuentos del sábado

### EL VIEJO CORONEL

Aquella noche, sentado en la poterna, el viejo coronel habló así a los incipientes oficiales:

«Con qué deseáis saber el motivo de mi tristeza imborrable? Comprendo esta curiosidad. Vuestros almas jóvenes, plétoricas de ilusiones, libres de desengaños, encuentran enigmático el extremado sentimentalismo que suponen las contrariadas líneas de mi enjuto rostro, en un alma que debió templarse en los combates, al olor de la sangre y en contacto con la muerte. Y no es menos lógico que la experiencia diga lo que fue, para prevenir y normalizar lo que ha de ser.

Así pues, amigos míos, escuchad, y podréis descifrar este misterio de dolor que acaso habréis vislumbrado en los lagrimones que ruedan por los surcos de mis apergamadas mejillas, cuando la impresión de los recuerdos mueve al alma a sentir y a llorar.

Recién salido de la Academia, fui destinado al Regimiento de X que estaba destacado en Cienfuegos.

Conmigo llevé a mi viejecita madre y a mi buena hermana; los únicos seres queridos, con quienes celebraba mis alegrías y lloraba mis pesares.

Era tan buena mi pobrecita madre que se hacía amar con locura. Era tan encantadora mi her-

mana Alicia, que subyugaba los corazones, Alicia! Pobre hermana mía! Su alma era carinosa como el beso que el Sol da a la Tierra en el mes de las flores; su mirada era dulce como la miel de romero y de tomillo; su voz era melodiosa como el trino del canoro ruiseñor.

Yo la idolatraba a mi hermana Alicia. ¡Cuántas veces sentíame embobado contemplándola en sus juegos!...

Perdonad, amigos míos, que interrumpa mi narración, para enjugar una lágrima. He vertido muchas, muchísimas, recordándola, pero no he llorado bastante el daño que la hice.

Cuba presentaba síntomas de la lucha que se avecinaba. En los corrillos, en las tertulias de café, en los centros políticos, doquiera se oía la comidilla de una próxima insurrección...

Movilizaron las fuerzas y esta medida preventiva dió más visos de exactitud a lo que parecía infundido.

A mi me destinaron al servicio de exploración. Tuve que abandonar a mi vieja madre y a mi bella hermana. Considerad mi pena; yo no sé cómo expresarlo. Cuando creía volver a mi casa estalló la insurrección y el deber me retuvo al frente de mis soldados.

Mientras permaneci alejado de mi familia, Alicia conoció a un distinguido joven de Trinidad.

Las frecuentes visitas que hacía Fernando, así se llamaba el joven, a mi hermana, despertaron sus simpatías. Con el tiempo estas simpatías convirtieron en cariño. Y el cariño fue tal, que un solo pensamiento, un solo sentimiento y una sola voluntad, informaban a aquellos enamorados corazones. Yo, entonces, lo ignoraba todo.

Estando acampados cerca del río Saza no muy lejos de Santi Espiritu, fuimos sorprendidos por una guerrilla de insurrectos.

Repuestos de la sorpresa, luchamos como bravos. Pero el valor de mis soldados no lograba detener el avance de nuestros enemigos.

Entonces vi al que parecía jefe de los insurrectos, que, con su acometividad y valentía sembraba el pánico entre los míos.

Ni corto ni perezoso, ¡voto a tall! corrió a su encuentro. El joven, valiente hasta la temeridad, en los primeros momentos levantó su pesado machete sobre mi cabeza. Y cuando yo, que en mi impetuosidad me había puesto en descubierto, creía recibir un tajo mortal, observé sorprendido que mi enemigo me miraba primero con aire de duda, luego con interés, detenía su brazo y se aprestaba solo a la defensa.

En otras circunstancias este proceder hubiera dicho algo a mi alma, pero en aquellos momentos, que veía caer uno tras otro a mis valientes soldados, no reflexioné y atacué con furia al que se portara conmigo tan noblemente.

Un descuido de mi adversario me permitió asestarle una gravísima estocada. El valiente cayó.

En tanto yo respiraba satisfecho, el herido, llamándose por mi nombre, dijo:

«Carlos... yo muero. No dudo me hará Vd. un favor... el último favor que pido... Aquí tengo una cartera... En ella hay dos retratos... uno de Vd. otro de Alicia...»

«¿Qué dice Vd? pregunté con ansia. ¿De Alicia ha dicho?»

«Si de Alicia... de mi estimada Alicia... de la persona que más he querido... de mi novia... Ella me lo dió cuando nos despedimos... También me dió el de Vd. y me dijo... «Fernando... si alguna vez quiera Dios que os encontráseis frente a frente tú y mi hermano, prométeme que no le atacarás...» Y yo prometí...

Tome los retratos... Yo muero... Diga a Alicia... que Fernando ha cumplido fielmente su promesa... una promesa que le cuesta muy cara...»

Y mientras yo, frío como el mármol, no acertaba a responder, el moribundo aproximaba a sus labios el retrato de Alicia, le daba un beso, alargábase después la cartera y espiraba susurrando:

«Diga... a Alicia... que Fernando... ha cumplido fielmente su promesa... su última promesa...»

Yo cumplí con el corazón partido, el postrer encargo de Fernando. Alicia, siempre buena, comprendió mi pena y no quiso aumentarla manifestando ruidosamente la suya. Pero poco a poco, aquella jovencita alegre perdió su gracejo, perdió su animación. Las bellas

mejillas sonrosadas perdieron su carmin. Y aquel corazón amante que necesitaba, para vivir, tanto cariño, expiró como expiran las plantas que se ven faltas de agua y de sol...

«Mi madre, mi santa madre, al perder a su Alicia, enfermó también y murió de pena, como muere el pajarito al ver destruido el nido de sus amores...»

«Y yo... yo no enloquecí porque a Dios no plugo... Pero desde entonces, siento en el corazón un dolor tan intenso que, a pesar de los años, arranca suspiros a mi pecho y lágrimas a mis ojos...»

Ya sabéis, amigos míos, el por qué de mi pena. Ya no os sorprenderá esta tristeza imborrable que dicen las líneas del rostro contruido de nuestro viejo coronel. Y cuando veáis mis lagrimones, denos, amargos, resbalar por los surcos de mis apergamadas mejillas, comprenderéis muy bien que no es incompatible ese sentimentalismo extremado, en un alma que debió templarse en los combates, al olor de la sangre y en contacto con la muerte...

... J. GOMIS LLAMBAJA

## DEL CENTENARIO

### Un precedente en la cuestión del sulfato de cobre?

En un antiguo y polvoriento manuscrito, abandonado en el más alto de los estantes de un nutrido archivo, hemos hallado la relación de un episodio que debió de olvidarse a Cervantes en la crónica del gobierno de Sancho Panza.

Transcribimos la continuación, con ocasión del tercer centenario que oficialmente se está celebrando, y por haberse suscitado hace poco una cuestión semejante en una insula o península no gobernada por Sancho.

Dice así: «Así se le dijo al

«Aseguida entraron en el juzgado otros dos hombres, el uno vestido de labrador y el otro de boticario, porque traía en la mano la del almirez, y el boticario dijo: Señor Gobernador, yo y este hombre labrador venimos ante vuestra merced, en razón de que este buen hombre llegó a mi botica ayer, que yo, con perdón de los presentes, soy boticario graduado en Salamanca, y poniéndome un tarro en las manos me pidió que se lo llenara de caparrosa azul, para salpicar unas cepas que en su viña se enmohejan. Dile cuanto vitriolo tenía, que no bastó para llenar el tarro, y hoy se niega a pagármelo a razón de medio escudo la libra, que es su justiprecio, y aún pretende acusarme de retener en su perjuicio una gran porción desta piedra que él dice necesitar con tanta prisa. A lo que replicó el labrador: Pagarla he a razón de medio escudo las tres libras, más no la libra, que así lo pagué las otras veces al mercader que lo traía de Inglaterra, el cual mercader, por mi desdicha, este año no ha parecido, y así me vi en necesidad de pedir el vitriolo al boticario. Y vea vuestra merced como trata de aprovecharse del mohe de mis cepas para cobrarme hasta tres veces el valor de la droga mercada. Y el boticario contestó: Si antaño, en vez de esperar al mercader inglés para provisionarse desta piedra azul, hubiese tomado antes la que yo le ofrecía, hoy podría yo llenarle no el tarro que me presentó, sino toda una caharrería que me trajere, que bien sabemos en Barataria vitriolar metales como en Inglaterra. Mas todas cuantas veces habiale yo mostrado el fruto de mi alquimia, lo rechazó con reparos que jamás puso a la droga inglesa, maguer fuera como la barateña. Yo, señor, en

vista del desagrado con que siempre se veía mi obra, renuncié a proseguirla, y así este año, habiéndose quedado el mercader por venir, yo no tengo droga suficiente para el labrador, y aun esa que le cedí puede faltarme para los usos de la albeitería...»

Contestó el labrador: Siempre creí que era mejor la piedra de los alquimistas ingleses, que la que podía ofrecermela el boticario de esta insula que estáis, señor don Sancho, tan sabiamente gobernando. No sino, que los deste oficio dan siempre, según es fama, gato por liebre, y con poner un nombre latino o estrafalario, al agua de su pozo, ya parece que la dejen benedecida.

En este punto comenzó el labrador a dar grandes voces, quejándose, lamentándose, imprecando, maldiciendo del boticario, que no le daba más piedra azul y más barata, pidiendo a Sancho que lo castigara, y renegando de los antiguos gobernadores que no habían previsto que podía venir un año en que dejara de hacerlo el mercader del vitriolo de Inglaterra, abandonando así los intereses vitivinícolas de la insula a merced de las peores contingencias.

A todo esto, Sancho preguntó: Decid, hermano: vuestra viña, que fue antes que majuelo? Y el labrador contestó: Mitad pinar, mitad trigo había sido. ¿Y qué gobernador os obligó, prosiguió Sancho, a talar el bosque y a dejar de sembrar trigo para hacer sitio a las vides?—Ninguno señor, respondió el labrador, pero la viña da un producto ya que no más útil, más apreciado, pues nuestra insula, como Madera, es por sus vides famosa.

Sancho se puso a considerar un poco, rascóse la barba y dijo: Parece que también en este pleito se puede juzgar luego a juicio de buen varón y así doy por sentenciado...

Aquí se interrumpe la curiosa relación, más curioso sería conocer el fallo recaído. Sin embargo, si el papel de transcriptor no se ha de limitar al de copista, añadiremos que dudamos de la autenticidad del manuscrito hallado: así el estilo, que deja mucho que desear en punto a casito, como sus muchos disparatados anacronismos demuestran, creemos, que se trata de un documento apócrifo.

S.

## La Rda. Madre Consolación

Con el sueño de los ángeles, y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, se durmió en la paz del Señor en la ciudad de Valencia, el día 4 de los corrientes, la Rda. Madre Consolación (en el siglo María Adelaida Vilahur y Gruart), terecra Superiora General que fue de la meritísima Congregación de Adoradoras esclavas del Santísimo Sacramento y de la Caridad, para cuyo eterno descanso se celebraron ayer en la iglesia de Religiosas Adoradoras de esta ciudad los pios sufragios, con asistencia de la Comunidad en su pleno, bajo la presidencia de su digno Superiora Rda. Madre Serafina, formando la presidencia familiar el hermano de la finada D. Francisco Vilahur y Gruart y su hijo el abogado y querido amigo nuestro D. José María Vilahur y Casellas, siendo celebrante del oficio de requiem cantado por la capilla del Convento, el primo de la difunta Rdo. D. Narciso Prats, secretario de la Curia de testamentos y causas pías de este Obispado, con asistencia de parientes y allegados de la familia.

Paragloria de la Congregación, nos parece oportuno apuntar algunos datos biográficos sobre la vida de tan ejemplar religiosa.

Por el año 1843 vió la luz primera en la solariega casa de Vilahur del pueblo rural de San Clemente de Peraltá, familia patriarcal católica a la antigua usanza, donde, con el culto a la verdadera tradición, aprendió de sus mayores a adorar a Dios; amar a su patria y respetar el principio de autoridad desde el seno mismo de la familia.

Alma enamorada de su celestial Esposo, puede decirse que no vivió más que para su Dios; y su corazón magnánimo, siempre ardiente de amor al prójimo y de caritativa compasión para el desgraciado, la llevó a la vida religiosa profesando en dicha Congregación en el año 1867, dentro de la cual consagró por completo su vida a aquellos sus dos grandes amores. Orando ante el Sagrario y trabajando con una actividad y una habilidad asombrosas en la rehabilitación de las desgraciadas jóvenes que el mundo lanza después de arrebatárselas la gracia del Señor, se pasaba las horas de su vida siempre activísima en esa para ella gratísima misión, a cuyo servicio puso sus características cualidades, singularmente su amabilidad y su prudencia, con las que tenía la virtud de llevarse tras de sí los corazones.

Persona de relevantes dotes de gobierno, al poco tiempo de su profesión religiosa, fue nombrada superiora del convento de Avila; después, del de Salamanca, y más tarde, del de Madrid, a cuyo cargo va anejo el de vice-Superiora General, siendo la persona de mayor confianza y de consulta de la reverendísima Madre General, que lo era entonces la Madre Espiritu Santo, a la que sucedió después en el cargo, que desempeñó durante 20 años en virtud de dos elecciones consecutivas. El tiempo de su gobierno fue verdaderamente fecundo para la Congregación, pues durante el mismo se hicieron las fundaciones de Gerona, en 1892; a la que siguieron las de Oviedo, Córdoba, Alcalá de Henares, Málaga, Granada y Orense, y empezó la de

Alborta (Bilbao), que terminó la actual Superiora General Rdma. Madre Guadalupe...

Merecen especial mención las dos fundaciones de Roma, en la capital y en Monteporcio, en 1889 y 1906 respectivamente...

A su iniciativa se debió la incoación del proceso de beatificación de la Venerable Micaela del Santísimo Sacramento, en 1889 y el traslado de sus restos, del cementerio de Valencia al de la casa de Adoratrices de dicha ciudad en 1891...

Su angelical espíritu voló al Cielo desde la sombra del sepulcro de la Venerable madre Micaela junto al que sentía el mayor delirio de estar en oración: y en la Tierra nos ha dejado el delicado y suave aroma de sus virtudes a los 73 años de edad y 49 de profesión religiosa...

Reciban la benemérita Congregación de Adoratrices, así como nuestro muy querido amigo y correligionario D. Francisco Vilahur y Gruart, hermano de la finada y demás familia nuestro más sentido pésame.

Noticias

AGRICOLAS

Por el gobernador de Valencia se ha dado orden al ingeniero agrónomo de aquella provincia para que denuncie los plantamientos de arroz fuera del coto autorizado.

En Palma de Mallorca se ha dado comienzo por aquel servicio agrónomo a la extinción de la plaga de los almendros.

En algunos puntos del Ampurdán ha empezado ya la siega; entre ellos podemos ya citar Garriguella.

A pesar de hallarnos en época de siega, las transacciones en vinos no son ni de mucho como se esperaban; parece ser que el concurso disminuirá mucho, comparado con el del año pasado en igual época; los precios reinantes de 38 y 39 pesetas pellejo, asustan a todo el mundo.

En el puerto de Tarragona han sido embarcados para la exportación de la última semana mil 394 bocoyes y 52 pipas de vino con destino a Francia.

Precios del mercado celebrado en Figueras el pasado jueves:

Table with 4 columns: Producto, Unidad, Máximo, Mínimo. Includes items like Trigo, Mezcladizo, Centeno, Cebada, Avena, Alfalfa, Mijo, Panizo, Habichuelas, Garbanzos, Habas, Habones, Arvejas, Arregiratos, Aceite, Patatas Quintal métrico, Tocino, Huevo, Ganado lanar, Patos, Gallinas, Pollos, Conejos, Gansos, Huevos.

Concurrencia regular. Nos enteran que en la estación de Vilajuiga hay detenidos

más de 500 bocoyes de vinos, vacíos, que una vez llenos con vino de aquellos contornos serán remitidos a Francia.

En Jerez de la Frontera se han declarado en huelga los labradores, creyéndose les secundarán los ganaderos y similares.

Algunos periódicos denuncian que agentes extranjeros recorren las comarcas de Cataluña adquiriendo, sin regatear, toda la cosecha de patatas.

El precio de este artículo ha subido de modo considerable.

GENERALES

DE ESPERANTO

Se han recibido 61 composiciones para los VI Juegos Florales internacionales, que se celebrarán en Reus, con ocasión de los Congresos esperantistas.

Ha merecido la Flor Natural D. Arturo Doménech y Más, de Barcelona, aventajado ex-alumno de la clase de Esperanto de la Universidad, quien obtuvo la misma honorífica distinción en los Juegos Florales esperantistas de San Feliu de Guixols; cuando hacia poco más de un año que estudiaba el Esperanto.

El humilde poeta ha elegido para Reina de la Fiesta a la aristocrática Srta. Dolores Alimbau, de Reus.

Preside el Jurado Calificador el Académico de la Lengua internacional, comandante de Estado Mayor D. Vicente Inglada Ors, autor de la gramática que más aceptación ha tenido para la enseñanza del Esperanto en España.

Todas las compañías ferroviarias y en todas las estaciones de España ofrecen billetes de la tarifa X, 17 para los congresistas que vayan a Reus, valederos para la ida del 8 al 12, y para la vuelta, del 12 al 16 inclusive, con facultad de detenerse en las estaciones del trayecto.

Por la propaganda que está haciendo toda la prensa de Reus, y por el atractivo de las fiestas anunciadas en programas especiales, se augura un éxito esplendoroso para el esperantismo catalán y español.

Los esperantistas de Gerona que deseen un título de congresista pueden pasar a recogerlo esta noche de 7 a 8 en el local de «Gerona-Espero», Cámara de Comercio, Ciudadanos, 19, pral.

CONGRESO AGRÍCOLA

La representación del Tiro Nacional en Santa Coloma de Farnés, con motivo del Congreso Agrícola de la Federación Catalano-Balear, ha organizado un concurso comarcal que tendrá lugar el próximo día 13 del actual, a las 10 de la mañana, en el campo de tiro de la Representación.

Se realizarán tres pruebas, efectuándose la primera a la hora anteriormente señalada; la segunda a las 11 y media y la tercera a las 4 de la tarde.

Han ofrecido premios: D. Pio Cabañas, D. José M. Bofill, D. Federico Frigola, Sr. Marqués de Camps, Comisión organizadora del Congreso, D. Tomás de Cendra, D. Carlos Boy, D. Federico Raho-la, D. Juan Ventosa, D. Juan Llinás y D. Francisco Carbó.

Las condiciones por que se regirá el mencionado concurso se han hecho públicas en programa al efecto.

Constituirán el Jurado: los señores siguientes: Presidente, D. Carlos Boy, jefe auxiliar del Somatén; Vocales, D. Luis G. Adroher; don José M. Llavari y D. Luis Sala, del Tiro Nacional; Secretario, don José M. Puig, también del Tiro Nacional; Juez de Campo, D. José Rovira.

Los señores Congresistas forasteros deben acudir para cuanto deseen a la Junta de Alojamiento y obsequios, cuyos individuos ostentarán un lazo con la bandera catalana, confeccionado por distinguidas señoritas de la ciudad.

La Mancomunidad ha desig-

Banca Puig Valores-Cambio-Bolsa-Cupones. Minall, - 2 entre Ciudadanos y Ramblas - GERONA. Esta casa de BANCA, además de las operaciones propias paga los cupones: Interior y Alicante D. 4 por 100, Municipios, Diputación, Alicante D. y Mancomunidad catalana 4 y medio por 100. Todos los nacionales del presente cobro y los URUGUAY 6% - NICARAGUA 5% - ARGENTINAS 6% del próximo vencimiento a condiciones inmejorables. Teléfonos: Peninsular, 72. Comarcal, 66.

nado la representación que en su nombre asistirá a las tareas del Congreso.

De LA ESCALA. Los alumnos del «Ave-Maria», el lunes próximo, siguiendo las diversas excursiones que tienen proyectadas, visitarán, D. m., la villa de Castelló de Ampurias, acompañados de sus respectivos profesores.

Parece que los Sres. Sarrats y C. se han hecho cargo del vapor italiano San Giorjo que vino a embarrancar en la punta de Mongó hace unos nueve meses; principiarán los trabajos de voladura para sacar el vapor la semana próxima.

Los trabajos para la conducción de aguas van llegando a su término dándose como cierto que la inauguración será el 18 del actual mes.

Dentro breves días recibiremos la visita de un grupo del «Centre Excursionista de Catalunya» que viene para visitar Ampurias.—Corresponsal.

La Mancomunidad ha aprobado las liquidaciones de los gastos de conservación de las carreteras y caminos de las provincias de Gerona y Lérida, durante el mes de Mayo último.

En el muelle de San Feliu de Guixols se están embarcando los restos del que fué vapor italiano «Trentino» que como es sabido quedó varado en la playa de San Pol a últimos de Enero del presente año.

En breve será sacado a pública subasta el primer trozo de la carretera que irá de Calella a Orsaviná.

En la sociedad anónima para la producción del sulfato de cobre existente en Malgrat se trabaja activamente, siendo considerable ya la cantidad que se produce.

Por abandono de sus funciones el Alcalde de San Feliu de Guixols ha destituido al agente ejecutivo y a su auxiliar.

El Consistorio ha acordado el cese, nombrando para substituir, a dicho agente a D. José Calverol.

La Junta Diocesana de Acción Católica de Barcelona publicará en breve las oportunas instrucciones para la organización de los actos del «Día de la Prensa Católica» que se celebrará en toda España en

la festividad de los Apóstoles San Pedro y San Pablo.

La orquesta «La Selvatana», de Cassá de la Selva, ha sido contratada para amenizar las siguientes fiestas mayores de este mes. Para el día 11, en Vilovi; los días 12, 13 y 14, en San Feliu de Pallarols; los días 15, 16, 17 y 18, en San Quirico de Besora; los días 24, 25 y 26, en Palamós, y el día 29, en Caldas de Malavella.

En la iglesia parroquial de Olot ha contraído matrimonio D. Miguel Vidal, empleado en la estación de M. Z. A. en esta ciudad, con la Srta. Teresa Coll Malivernt, hija del tratante en maderas de Olot.

Nuestra enhorabuena.

En la «Baya Garriga» del manso Fonollet, existente en el término municipal de Ossor, propiedad de D. Juan Corominas, se declaró un incendio que se propagó en la propiedad contigua de D. José M. Llavare, quemándose 3 cuarteras de terreno plantado de Castaños.

Las pérdidas se calculan en unas 5.000 pesetas. Se supone que el siniestro fué intencionado, ignorándose el autor del hecho.

SPORTIVAS

Mañana llegan de Barcelona, para jugar un partido de futbol con el Strong de esta ciudad, los jugadores del «España».

Como oportunamente anunciamos, se verificará mañana por la tarde un partido de futbol entre el primer equipo del «Strong», de esta ciudad, y once jugadores del «España», de Barcelona. Acerca de tan importante club y del equipo que presentará en la lucha contra el «Strong», daremos a nuestros lectores en la edición de mañana domingo algunos detalles que no dudamos tendrán aceptación por los aficionados al deporte.

POLITICAS

En la última reunión del Consejo de la Juventud Nacionalista republicana, de Barcelona, acordó ofrecerse incondicionalmente para cuanto precisara a los republicanos de Gerona.

Ha sido objeto de grandes comentarios el desarrollo del debate político del Congreso. Cada manera peculiar de pensar juzga a su

BUSQUETS Y LLAPART Banqueros Ciudadanos, 5 GERONA Herrerías, 6. Teléfonos: Urbano, 88 - Peninsular, 53. Apartado de Correos, núm. 6. Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de: BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES. Compra y vende al acto, toda clase de Valores cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona. PAGAMOS los cupones: Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4%. Cédulas Argentinas y Uruguay 6% vencimiento 1.º Julio próximo.

gusto de la actuación de los distintos elementos que han intervenido en la discusión del Mensaje.

SASTRERIA DE Juan Amich San Francisco, 9 - Progreso, 2 GERONA



Completo surtido en toda clase de géneros para el clero. Novedades para seculares, vestidos a la medida. ROPAS CONFECCIONADAS.

ECLESIASTICAS

En San Martín Sapresa falleció el 31 del pasado, a la edad de 71 años, el virtuoso sacerdote Rdo. don Antonio Rieradevall.

Reciba su afligida familia nuestro más sentido pésame, mientras pedimos a nuestros lectores una oración por el alma del difunto.

En el «Boletín Oficial Eclesiástico» leemos que Su Sria. ilustrísima ha firmado los siguientes nombramientos:

Examinador Pro-sinodales. M. I. Dr. D. Anselmo Herranz, canónigo Magistral.

M. I. Lic. D. Salvador Rial, Secretario de Cámara y Gobierno. Rdo. P. Antonio Dedeu, S. J., Superior de la Residencia de PP. Jesuitas de esta ciudad.

Rdo. P. Luis Baylina, S. J., de la Residencia de esta ciudad.

Párrocos consultores a los efectos del Decreto «Maxima Curia».

Rdo. D. Jaime Mundet; cura párroco de la Parroquia Mayor de San Félix de esta ciudad.

Rdo. Lic. D. Esteban Ferrer, Párroco Arcipreste de Olot.

Rdo. D. José Rigau, Párroco Arcipreste de Arenys de Mar.

Rdo. D. Agustín Planas, Párroco Arcipreste de La Bisbal.

Rdo. D. Pedro Dalmau, Párroco Arcipreste de Santa Coloma de Farnés.

Rdo. D. Pedro Figueras, Párroco de Malgrat.

Rdo. D. Buenaventura Frigola, Párroco de Castelló de Ampurias.

A las 11 de la mañana de hoy visitará al Ilmo. Prelado el Claustro en pleno del Seminario Conciliar presidida por el M. I. Sr. Rector Dr. Antonio M. Oms, para dar cuenta al Sr. Obispo de las tareas académicas del pasado año escolar.

En la propia reunión el secretario Rdo. Dr. Perramon leerá la acostumbrada memoria estadística del curso.

Hoy se cumple el XIV aniversario de la muerte del poeta nacional de Cataluña Mossén Jacinto Verdaguer.

A las 6 de esta tarde saldrá, en auto, para Santa Coloma de Farnés nuestro Ilmo. Prelado doctor Mas, acompañado de una comisión de dicha ciudad que vendrá en esta expresamente.

En la Catedral tuvo lugar ayer mañana el solemne oficio fu-

nel por el eterno descanso que el venerable Obispo de la Diócesis Dr. D. Francisco de Paula Baralt, de gran memoria.

Celebró el Ilmo. Sr. Dean de San Narciso, asistido de los capellanes D. D. Ferranz y Barona, cantándose la misa gregoriana.

El Ilmo. Dr. Mas asistió al oficio desde el coro, oficiando en responso solemne.

En la presidencia del duelo, estaba el Dr. Canadell, secretario de la Cámara del difunto Prelado y otros sacerdotes. Descanse en paz el malogrado Pastor gerundense!

MILITARES

En el cuartel de Alfonso XII la Corona ha dado una brillante conferencia sobre la aviación el Rdo. P. Jesuita Asuncion.

Al acto asistieron los generales jefes y oficiales de la guarnición.—Ha visitado últimamente capitán general de la región el diputado a Cortes don Gustavo Peyra.

Se ha dispuesto se encargue de la asistencia facultativa de reclutas condicionales de la comisión mixta de reclutamiento de la provincia el médico provisorio de sanidad militar don Antonio Borra de Tejada.

Se ha concedido la licencia absoluta al médico primero de sanidad militar con destino a Hospital, don Gonzalo Martín Rrales.

Marcha a Figueras el comandante segundo jefe de esta comandancia de ingenieros, don Sebastián Carreras Portas.

Marcha a Cassá de la Selva a fijar su residencia como retirado el guardia civil de la comandancia de esta provincia, Raimundo Ardriguez.

DE ENSEÑANZA

En concurso de traslado ha sido provista en propiedad la plaza de maestra de San Bernabé de Ripoll.

Se ha acordado, por la Dirección general del Ramo, que no deben ser examinados de prácticas de enseñanza, los alumnos de las Escuelas Normales ni bachilleres que deseen hacer maestros.

En virtud de lo acordado por el Consejo Permanente de la Mancomunidad de Cataluña, se ha señalado el día 10 de julio próximo a las once de la mañana, para adjudicación en pública subasta las obras de construcción de un edificio escolar destinado al pueblo de Palau Sabardera, bajo el número de 23,619'56 pesetas, importe presupuestado de contrata.

RELIGIOSAS

Sábado 10 de Junio. Mes consagrado al Santísimo Sacramento.

Hoy: Santos Timoteo, mártir; Mauricio, abad y mártir; Crispulo y Restituto, mártires en villa.—Santas Margarita, reina Escocia, y Oliva de Palermo, y mártir.

Mañana: Pascua de Pentecostés. Santos Bernabé, apóstol y mártir; Félix y Fortunato, hermanos mártires; y Santa Adelaida, virgen. CUARENTA HORAS.—Iglesia de Hermitas de los Palles.

Por la mañana, desde las 11 y media; y por la tarde, de las 6 y media a las 8 y media.

Taller de construcción de piedra artificial, incrustaciones de granito y cemento armado. Depósitos, lavaderos, etc. DE Eustaquio Pastoret. Se fabrica todo con gusto, solidez y economía. Carretera Sta. Eugenia, 32.-Gerona



# Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Util en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS

Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

# Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado



# Papel Jordá

BOIA GENERAL CATALUÑA (BAILLY-BRILLIÈRE-RIEBO)

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial.

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado 10 pesetas en toda España, franco de portes OFICINAS: Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA

# Fumadores el mejor papel

Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de París de 1900.

# VEGETAL Y SIN COLA

## Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rds. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico. Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa. Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA. Calle, Ancha, 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced.—BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo por sus tónicas, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

# La Cruz Roja

Farmacia, Perfumería, Ortopedia  
F. de A. Roca

Gabinete ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en Braqueros y Fajas ventrales. Plaza del Oll. GERONA.



## EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la temporada de verano, tales como: Sombreros de paja, jipijapa y de fieltro, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, paños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

Precios sin competencia.

## TOMÁS MUSQUERAS

EMPRESARIO ALBAÑIL

Se ofrece a los Sres. Propietarios para toda clase de trabajos del ramo, por administración y por empresa. Para encargos PLAZA MERCADAL N.º 6, 2.ª y CALLE BARCA N.º 34, GERONA

### SELLO INSTANTÁNEO YER

CURA DOLOR DE CABEZA JAQUECAS, NEURALGIAS, DOLORES REUMÁTICOS, ETC.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben todos los días excepto los Domingos hasta las 12 de la noche a precios módicos

José Grosset Martí

Sastre

Especialidad para los

Sres. sacerdotes

y ofrece sus servicios al público en toda clase de prendas.

## Taller de Carpintería de MANUEL QUER

Calle Subida San Félix, núm. 17

Interesante a los señores Maestros:

Este establecimiento, tiene especialidad en la construcción de mesas bipersonales de conformidad con lo que exige la moderna Pedagogía. El dueño del mismo ha recibido, por la esmerada confección y solidez de dichas mesas, enhorabuena y felicitaciones de personal técnico, Numerosas sociedades, escuelas, Colegios, Normales o institutos, se han surtido de manufacturas de dicho industrial. Economía en los precios. Para más detalles dirigirse al propio comerciante.

# SERVICIO DE COMUNICACIONES

## FERROCARRILES

		M. Z. A.									
	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Mixto	Correo	Exp.	Omnib.			
Barcelona	5'00	7'22	9'58	12'22	14'23	18'54	17'45				
Empalme	7'45	9'35	11'30	15'06	16'39	20'23	20'07				
Gerona Ll.	8'56	10'28	12'04	16'13	17'44	20'55	21'23				
Id. S.	5'45	9'06	12'07	16'36	17'56	20'58					
Flasá	6'14	9'35	12'26	17'04	18'25	21'16					
Figueras	7'27	10'31	13'02	18'01	19'34	21'48					
Cerbère	9'05	12'03	13'48	19'40	21'30	22'30					
		Lig.	Expr.	Correo	Mens.	Merc.	Lig.	Correo	Lujo	Mixto	Mixto
Port-bou	4'10	4'30	4'51	12'46	16'00	16'16	19'30				
Figueras	4'41	5'17	6'33	18'39	10'30	17'08	20'37				
Flasá	5'15	6'11	8'48	14'42	17'07	18'15	21'41				
Gerona Ll.	5'38	6'46	10'35	15'21	17'26	18'56	22'30				
Id. S.	5'15	5'44	6'58	5'52	11'31	15'33	17'29	19'11			
Empalme	6'01	6'17	7'52	7'38	12'20	16'34	18'01	20'14			
Barcelona	9'00	7'53	10'35	Ll.	14'40	19'05	19'30	23'00			

(1) No circula los domingos.

## FERROCARRILES

		GERONA A OLOT		OLOT A GERONA					
	Mixto	Correo	Omnib.	Mixto	Espe.				
Gerona	5'40	9'42	15'26	18'15	Olot 2'45	5'18	11'42	14'38	17'39
Olot	8'41	12'08	18'27	20'43	Ger. 5'00	8'22	14'31	17'04	22'34

(1) Sólo domingos y días festivos: los lunes entre Olot y Amer.

## GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

	Mixto	Correo	Espe.	Correo	Mixto
Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05
S. Felii	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50

(1) Lunes, jueves, sábados y domingos.

		SAN FELIU A GERONA			
	Mixto	Correo	Espe.	Correo	Mixto
San Felii	8'45	6'35	9'15	13'20	15'15
Gerona	8'30	8'30	11'05	15'10	17'10

(1) Lunes, jueves y sábado.

(2) Diario en julio y agosto.

## AUTOMOVILES.—DE GERONA A BAÑOLAS

	Salen de Gerona	Salen de Bañolas	9'00	11'00	15'30	18'00
Salen de Gerona	4'00	7'30	9'00	11'00	15'30	18'00
Salen de Bañolas	4'00	7'30	9'00	11'00	15'30	18'00

## DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

	Salen de Olot	Llegan a Bañolas	4'00	9'00	16'00	17'00
Salen de Olot	2'00	7'00	4'00	9'00	16'00	17'00
Llegan a Bañolas	5'00	10'00	7'00	12'00	18'00	19'00
Salen de Gerona	7'00	9'00	11'00	15'30	18'00	21'00
Llegan a Bañolas	8'00	10'00	12'00	16'30	19'00	21'00
Salen de Bañolas	12'00	14'00	14'00	16'00	19'00	21'00
Llegan a Olot	14'00	21'00	14'00	21'00	21'00	28'00

## TARTANAS.—DE GERONA A CASSA DE LA SELVA

	Salen de Gerona	12'00	18'00	Salen de Cassá	9'00
Salen de Gerona	12'00	18'00	Salen de Cassá	9'00	

# Grandes talleres tipográficos de la EDITORIAL GERUNDENSE

Esmero, prontitud y economía en toda clase de trabajos del ramo de imprenta.

Progreso, 7 y Plaza S. Francisco, 16  
TELÉFONO, 8